



Митинг представителей трудящихся Грузинской ССР. На трибуне: кандидат в члены Президиума ЦК КПСС, первый секретарь ЦК КП Грузии В. П. Мжаванадзе. Фото Г. Вахтагандзе, М. Квирикашвили и В. Гинзбурга.

К новому мощному подъему сельскохозяйственного производства Митинг представителей трудящихся Грузии

Центральному Комитету Коммунистической партии Советского Союза Совету Министров Союза Советских Социалистических Республик

Мы, участники республиканского митинга — представители колхозников и колхозниц, рабочих и работниц совхозов и РТС, всех трудящихся Грузинской ССР, горячо, от всего сердца благодарим родную Коммунистическую партию и Советское правительство за высокую оценку нашего труда по подъему сельского хозяйства республики.

Приветствие Центрального Комитета КПСС и Совета Министров Союза ССР является большим стимулом, мобилиующим всех работников сельского хозяйства республики на новые трудовые подвиги.

Грузинский народ вместе со всей братской семьей советских народов встречает XXI съезд КПСС новыми успехами в хозяйственном и культурном строительстве. Тезисы доклада товарища Н. С. Хрущева на XXI съезде партии «Контрольные цифры развития народного хозяйства СССР на 1959—1965 годы» являются грандиозной программой развернутого строительства коммунистического общества.

Итоги развития сельского хозяйства за прошедшие пять лет наполняют сердца советских людей чувством гордости и радости за нашу Родину. Задачи, поставленные товарищем Никитой Сергеевичем Хрущевым на декабрьском Пленуме ЦК КПСС, и решение Пленума свидетельствуют о мудрой политике и неисчерпаемой созидательной энергии ленинского ЦК, организующего дальнейший бурный подъем народного хозяйства нашей великой Родины.

Участники митинга шлют свой горячий привет Центральному Комитету Коммунистической партии и Советскому правительству и заверяют, что трудящиеся Грузии сделают все для того, чтобы выполнить и перевыполнить задания семилетнего плана, осуществить величественные задачи по дальнейшему крутому подъему всех отраслей сельского хозяйства республики, приложить всю свою энергию к значительному увеличению производства чая, винограда, цитрусов, плодов и других продуктов сельского хозяйства и тем самым с честью оправдают высокое доверие любимой партии, родного Советского правительства.

Да здравствует наше Советское правительство! Да здравствует Коммунистическая партия Советского Союза — организатор и вдохновитель всех наших побед — и его боевой штаб — ленинский ЦК!

О ДОСРОЧНОМ ВЫПОЛНЕНИИ ПЛАНА ПРОИЗВОДСТВА ВАЖНЕЙШИХ ВИДОВ ПРОДУКЦИИ ХИМИЧЕСКОЙ ПРОМЫШЛЕННОСТИ

Работники химической промышленности, претворяя в жизнь решения майского (1958 года) Пленума ЦК КПСС, в результате развернувшегося социалистического соревнования, досрочно выполнили установленные на 1958 год плановые задания по производству важнейших видов продукции химической промышленности. Годовой план производства минеральных удобрений выполнен 18 декабря, искусственного волокна — 20 декабря, синтетического аммиака — 21 декабря, соды кальцинированной и каустической — 25 декабря, серной кислоты — 27 декабря, синтетического каучука — 28 декабря.

Радостная весть облетела всю Грузию—Центральный Комитет Коммунистической партии Советского Союза и Совет Министров СССР горячо поздравили колхозников, колхозниц, рабочих и работниц совхозов и РТС, специалистов сельского хозяйства, партийных, советских, профсоюзных и комсомольских работников и всех трудящихся Грузинской ССР с достигнутыми успехами в производстве сельскохозяйственных продуктов.

Этому знаменательному событию был посвящен митинг представителей трудящихся Грузии, который состоялся вчера, 30 декабря, в зале заседаний Верховного Совета Грузинской ССР.

Здесь собрались съехавшие со всех концов республики новаторы колхозного и совхозного производства, представители промышленных предприятий, ученые, партийные, советские, профсоюзные и комсомольские работники.

В президиуме товарищи: В. П. Мжаванадзе, Г. Д. Джавахидов, П. В. Кованов, Г. И. Балагидзе, И. С. Додидзе, Ф. Д. Думбадзе, М. И. Кучава, А. Н. Инаури, М. М. Делашвили, Г. А. Гегелидзе, Г. И. Чоговадзе, И. Г. Гведиашвили, Э. А. Шварцбадзе, а также лучшие мастера сельскохозяйственного производства.

Митинг открывает Председатель Совета Министров Грузинской ССР тов. Г. Д. Джавахидов.

Слово предоставляется кандидату в члены Президиума ЦК КПСС, первому секретарю ЦК КП Грузии тов. В. П. Мжаванадзе.

Тов. Мжаванадзе оглашает текст приветствия Центрального Комитета Коммунистической партии Советского Союза и Совета Министров Союза ССР.

Участники митинга продолжительными аплодисментами встречают приветствие.

Приветствие ЦК КПСС и Совета Министров Союза ССР, — говорит тов. Мжаванадзе, — имеет огромное значение для трудящихся нашей республики. Оно воодушевляет колхозников, рабочих совхозов и всех работников и специалистов сельского хозяйства на еще большее усиление борьбы за успешное выполнение величественных задач, которые поставлены в тезисах доклада товарища Н. С. Хрущева на XXI съезде партии.

Труженники сельского хозяйства республики достигли значительных успехов также в производстве сахарной свеклы, табака, сырья эфиромасличных культур и других продуктов.

Большую работу ведут колхозы и совхозы Грузии по подъему ранее отставшей отрасли сельского хозяйства — общественного животноводства. На основе неуклонного осуществления указаний Коммунистической партии и Советского правительства улучшена кормовая база, в результате чего значительно возросло производство продуктов животноводства. Достаточно сказать, что в текущем году в республике зарожено скота на 480 тысяч тонн больше, чем в прошлом году.

В этом году в среднем на одну корову получено свыше 1.000 килограммов молока вместо 486 килограммов в 1953 году. К 10 декабря заготовлено мяса на 11 тысяч тонн, молока — на 41 тысячу тонн и яиц — на 28,8 миллиона штук больше, чем в 1953 году. С превышением выполнен также план заготовки шерсти.

С ростом урожайности чая, винограда, фруктов и других культур, с повышением производства продуктов животноводства из года в год увеличивается денежная доходность колхозов и совхозов.

Несмотря на эти достижения, отдельные отрасли нашего сельского хозяйства и некоторые районы имеют ряд недостатков. Все еще низка урожайность зерновых, в частности кукурузы, а также овощей и других культур. Во многих районах и колхозах низка продуктивность животноводства.

Наша задача состоит в том, чтобы тщательно изучить конкретные причины отставания, наметить и осуществить такие мероприятия, которые обеспечат ликвидацию в короткий срок имеющихся недостатков.

Ближайшей задачей является обеспечение хорошей зимовки скота, подготовка необходимого семя и посадочного материала, своевременный ремонт сельскохозяйственной техники и инвентаря, обеспечение многолетних насаждений, садов и виноградников с тем, чтобы подготовить условия для достижения в 1959 году новых успехов.

Товарищи! Мы всегда должны помнить величественную программу семилетки, программу резкого подъема народного хозяйства, программу развернутого строительства коммунизма, для выполнения которой должны мобилизовать весь наш народ, всех трудящихся.

Значительным событием в жизни нашей партии и страны является декабрьский Пленум Центрального Комитета Коммунистической партии Советского Союза. Доклад товарища Н. С. Хрущева на Пленуме «Итоги развития сельского хозяйства за последние пять лет и задачи дальнейшего увеличения производства сельскохозяйственных продуктов» и по-

становление Пленума являются боевой программой дальнейшего развития сельского хозяйства, призывом к всенародной борьбе за создание в стране обилия продуктов сельского хозяйства.

Нет сомнения, говорит тов. Мжаванадзе, что труженники сельского хозяйства Грузии с помощью и под руководством партийных и советских органов будут работать не покладая рук и успешно решат задачи, поставленные перед ними декабрьским Пленумом ЦК КПСС, внесут свой вклад в осуществление всенародного дела — создание в ближайшие годы обилия сельскохозяйственной продукции в нашей стране.

В ответ на приветствие Центрального Комитета КПСС и Совета Министров СССР трудящиеся нашей республики, говорит в заключение тов. Мжаванадзе, сделают все для того, чтобы оправдать это высокое доверие ленинского ЦК нашей партии и Советского правительства.

Первым выступает председатель колхоза имени Кирова Батумского района тов. И. Сурманидзе. Большое воодушевление, радость, говорит он, вызвало среди колхозников приветствие Центрального Комитета КПСС и Совета Министров Союза ССР. В ответ на приветствие с новой силой разгорается соревнование за увеличение производства продуктов сельского хозяйства.

В нынешнем году чаеводы Кобулетского и Батумского районов собрали 23.531 тонну сортового чайного листа. С гектара получено в среднем 4.340 килограммов листа. На 28 декабря заготовлено 402 миллиона штук мандаринов, лимонов и апельсинов вместо 281 миллиона по плану, из них только по Батумскому району — 202 миллиона штук цитрусовых плодов.

Колхозы и совхозы Аджарии добились значительного увеличения урожайности табака, винограда, фруктов, кукурузы, картофеля.

Особенно значительны успехи в развитии животноводства. На 1 декабря в среднем от каждой коровы надано 1.048 килограммов молока. На два месяца раньше срока и с большим превышением выполнены годовые планы заготовок мяса, молока, яиц, шерсти, кожсырья.

Наш колхоз, продолжает он, добил среднегодовой урожайности сортового чайного листа до 5.700 килограммов. План продажи цитрусовых плодов реализован на 210 процентов. К 28 декабря от каждой коровы надано около 3 тысяч литров молока. Доходы артели по сравнению с предыдущим годом увеличились на полмиллиона рублей. На каждый трудящийся приходится 30 рублей.

Члены нашей артели с большим воодушевлением готовятся к XXI съезду КПСС. Обсуждая тезисы доклада товарища Н. С. Хрущева на XXI съезде партии, колхозники внесли конкретные предложения, направленные на использование резервов производства. Они обязались довести в 1965 году урожайность чайных плантаций до 6.500 килограммов с гектара, продать государству 2 миллиона штук цитрусовых плодов, надать от каждой коровы 3.500 килограммов молока, получить с гектара 30 центнеров кукурузы. Денежный доход колхоза к этому времени увеличился на 1,5 миллиона рублей.

На трибуне — секретарь Самгорского райкома КП Грузии тов. Д. Гелашвили.

— Осуществляя решения партии и правительства о подъеме всех отраслей сельского хозяйства, трудящиеся нашей республики, — говорит он, — добились в нынешнем году значительных успехов в развитии производства сельскохозяйственных продуктов. Эти успехи высоко оценены Центральным Комитетом Коммунистической партии Советского Союза и Советом Министров СССР.

Вместе с работниками сельского хозяйства республики большую работу проделали колхозники, работники совхозов Самгорского района. За последние пять лет выросла продуктивность общественного животноводства, увеличилось производство картофеля и овощей. Колхозы и совхозы района наметили перспективные планы развития своих хозяйств. Они предусматривают рост в 1965 году поголовья коров в 2,9 раза, птицы — в два раза, производства молока — в 1,5 раза, заготовок мяса — в 1,6 раза, яиц — в 4 раза, овощей — в 3,6 раза. Трудящиеся Самгорского района прилагают все усилия к тому, чтобы с честью выполнить взятые обязательства.

Приветствие Центрального Комитета КПСС и Совета Министров СССР, — сказал председатель колхоза имени Калинина села Чумлаки Гурджаанского района, Герой Социалистического Труда В. Осовили, — является еще одним ярким проявлением заботы партии и правительства о труженниках сельского хозяйства. Оно вдохновляет нас на новые трудовые подвиги во славу социалистического Отчизны.

Колхозы Гурджаанского района одержали большую трудовую победу. Собрав богатый урожай всех культур и особенно винограда. Государству продано 19.863 тонны винограда, значительно больше принятого обязательства.

Примечательны успехи в животноводстве — этой ранее отстававшей отрасли сельского хозяйства. За последние пять лет многие колхозы района в 3—4 раза повысили надон

(Окончание на 2-й стр.)

Поэзия-спутница жизни

Алио Мирцхулава

РОДИНА

Погода солнечная, летная. Какой простор для силы, мужества! Над Грузией, как чайка легкая, моя душа парит и кружится...

на деревьях и травах Картли, на виноградниках Кахети! О славных лет дорогах славная! Ничто уже необратимо. Стоишь ты, Грузия, как равная, среди республик-побратимов.



Алио Мирцхулава

Родная Грузия моя

Навек поклялись дружить Народы родины моей. Мы неразлучно семей Живем средь фабрик и полей.

Я и лето

Мой сад смежить не разрешает веки, в трудах и муках он ведет мне жить. Чтоб вдохновенья нежные победы На холоду не смел я обнажить.

Алио Мирцхулава

ПЕРВЫЕ СТИХИ Алио Мирцхулава, были опубликованы в 20-х годах и сразу же получили признание широких читательских масс. В стихах молодого поэта читатель увидел элементы гражданской поэзии, столь сильно звучавшие в грузинской литературе XIX века.

Лето в Тбилиси

Ни облачка в небе. На край балкона Слетаются птицы, скопая глаза. Как гастролеры, они с разгона садятся, крыльями тормозя.

Видна она гордой степенной маме Из ложи с орнаментом — из гнезда. Занавес-тень ветрок колыхает, Хор воспринял — в тени балкон.

Международная жизнь

„БЮДЖЕТ МИРА, ПРОЦВЕТАНИЯ И СЧАСТЬЯ.“

ПИШЕТ ГАЗЕТА «ЖЭНЬМИНЬ ЖИБАО» О ГОСУДАРСТВЕННОМ БЮДЖЕТЕ СССР

«1958 ГОД БЫЛ СВИДЕТЕЛЕМ КРУПНЫХ НЕУДАЧ ЗАПАДНОЙ ДИПЛОМАТИИ»

Бывший президент Турции критикует политику турецкого правительства

Два мира — два итога

ЛОНДОН, 29 декабря. (ТАСС). 1958 год подходит к концу. По этому случаю ряд английских газет публикует обзоры и пространные статьи, посвященные итогам истекшего года в области международных политических и экономических отношений.

„Государственный бюджет Советского Союза — яркая противоположность государственному бюджету США“

ПЕКИН, 29 декабря. (ТАСС). В статье «Бюджет мира, процветания и счастья» газета «Жэньминь жибао» подчеркивает, что основная часть средств бюджета Советского Союза на 1959 год предназначена для всемерного развития народного хозяйства, для дальнейшего экономического и культурного строительства.

Бюджет СССР на 1959 год, подчеркивает газета «Жэньминь жибао», является бюджетом мира, расцвета и счастья. Этот бюджет еще раз отражает мирные стремления советского народа. В противоположность бюджету США, отражающему серьезный финансовый кризис, Государственный бюджет Советского Союза демонстрирует растущую с каждым днем экономическую мощь Советского Союза.

ПРОСМОТРЕ ФИЛЬМА «О ВЕЩАХ — ЖИЗНИ НА XIX СЪЕЗДЕ КОММУНИСТИЧЕСКОЙ ПАРТИИ НИДЕРЛАНДОВ»

АМСТЕРДАМ, 29 декабря. (Спец. корр. ТАСС И. Первалов). Вчера вечером на специальном заседании XIX съезда Коммунистической партии Нидерландов был показан документальный фильм, посвященный жизни и деятельности великого вождя международного пролетариата, основателя Коммунистической партии и Советского государства Владимира Ильича Ленина.

Открывая заседание, секретарь ЦК КПН тов. Фергей заявил: «ЦК КПСС подарил нам фильм о жизни и деятельности Владимира Ильича Ленина. С чувством глубокой радости президиум съезда пригласил вас посмотреть этот фильм. Этот документ еще раз свидетельствует о нерушимых узах пролетарской солидарности между Компартиями Нидерландов и великой Коммунистической партией Советского Союза.»

Успешные действия кубинских повстанцев

НЬЮ-ЙОРК, 29 декабря. (ТАСС). Последние сообщения с Кубы свидетельствуют о крупных успехах кубинских повстанцев и шаткости положения правительства диктатора Батисты. Силы повстанцев, возглавляемые Фиделем Кастро, контролируют больше половины территории страны.

США в спешном порядке созвали в Вашингтоне совещание стран, входящих в организацию американских государств, чтобы, как отмечает корреспондент агентства Ассошиэйтед Пресс, принять меры «для прекращения беспорядков на Кубе». Однако, отмечает корреспондент, подобный шаг вызвал «отрицательную реакцию» со стороны ряда латиноамериканских государств, поскольку он означал бы «вмешательство во внутренние дела» Кубы.

Нью-Йоркские доставщики газет добились победы

НЬЮ-ЙОРК, 29 декабря. (ТАСС). Водители грузовиков, на которых доставляются газеты, добились победы в забастовке. Члены профсоюза доставщиков 2.091 голосом против 537 согласились с коллективным договором, предусматривающим увеличение заработной платы на 5 долларов 30 центов в неделю в течение двухлетнего периода.

Выступление Исмета Иненю

АНКАРА, 30 декабря. (ТАСС). Выступая 28 декабря на конференции анкарской виллайетской организации народной-республиканской партии, лидер турецкой оппозиции бывший президент Турции Исмет Иненю подверг резкой критике внутреннюю политику правительства.

Несчастные случаи в США

НЬЮ-ЙОРК, 29 декабря. (ТАСС). По сведениям печати, четырехдневные рождественские каникулы стоили американцам немалых человеческих жертв. На автомобильных магистралях страны, забитых автомобилями, зарегистрировано 559 смертельных случаев и катастроф.

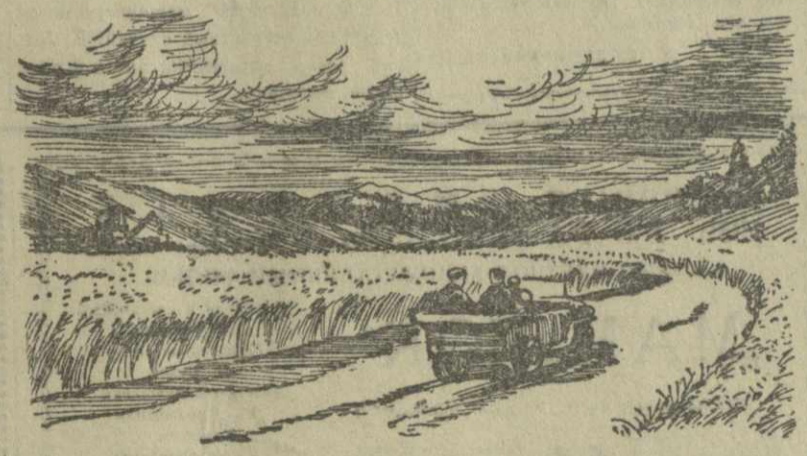
ОЧЕРК

Возвращение

Как-то раз в одном из горных колхозов я впервые услышала имя Димитрия Донджашвили, председателя колхоза «Диди Лиахви», возвратившегося на работу в родное село.

го получать пятерки, и бегал с шестидесяти лет в школу за пять километров в Эргети в Сталинири. Как-то я спросил у своего старшего брата: — Скажи, это очень трудно — учиться хорошо? — Что ты, пара пустяков, смотри, как здорово у меня это получается...

раз не посчитавшись с мнением отца, решил действовать по-своему: поехал в Тбилиси, в университет. На приемных экзаменах я не придумал никакого значения тому, что не смог ответить профессору, который, разглагольствуя мое обветренное и смуглое от загара лицо, спросил: — Почему вы, юноша, собственно, решили посвятить себя юриспруденции?



правление колхоза и посоветовать что-то дальнее, значительное. Меня стала раздражать собственная неосведомленность, и, стараясь быстро отделаться от нее, стал ходить на лекции в сельскохозяйственный институт.

ной и примирившей. Не помню, как очутился рядом с бригадиром. — Слушайте, да как вы можете сидеть вот так спокойно, когда идет козовница? — сказал я. — Что же нам делать? Бункер комбайна полон, а машин не шлют, чтобы ссыпать зерно, вот и стоим.

себя. Какой-то внутренний голос говорил мне, что я сам во многом виноват в неудачах колхоза. Забыл, перестал интересоваться им. Когда я добрал до стана, все выглядело иначе. Комбайн убирал хлеба, точно заглатывая в огромный зев пищу. Люди спыпали в машины зерно, сгребали солому. Работа кипела.

бригадир. Арсен Эдишерашвили и Отар Мансуралдзе, да они горы могут свернуть. А с разными лентяями ты построже, если что и огрызнется, не смотри на это. — О чем только не говорил он, сколько надавал советов, подобрал, зажег на будущие дела. Уходя, уже стоя в дверях, бросил: — Хлеба собрали, пусти теперь лущильники. Медлить нельзя, нужно обязательно рыхлить землю.

«ВРУЧИТЬ 1 ЯНВАРЯ»



Конкурс на лучшую песню юных пионеров Советского Союза

ЦК ВЛКСМ совместно с Министерством культуры СССР, ВЦСПС, Союзом писателей СССР и Союзом композиторов СССР принял решение о проведении всесоюзного конкурса на лучшую песню юных пионеров Советского Союза. Целью его является создание массовой пионерской песни, которая могла бы служить гимном всесоюзной пионерской организации имени В. И. Ленина.

Конкурс проводится в два тура: первый — с 1 января по 15 марта 1959 года в союзных республиках, второй — с 15 марта по 1 мая 1959 года — в Москве. На второй тур принимаются произведения, занявшие

Творческий вечер народного поэта Грузии Галактиона Табидзе

29 декабря в Тбилиском государственном театре оперы и балета имени З. Палиашвили состоялся творческий вечер народного поэта Грузии, академика Академии наук Грузинской ССР Галактиона Табидзе в связи с 50-летием его литературной деятельности.

Вечер кратким вступительным словом открыл первый секретарь правления Союза советских писателей Грузии И. Абашидзе. Доклад о жизни и творчестве Галактиона Табидзе сделал критик Б. Жгенти.

На вечере юбиляра приветствовали: от имени Академии наук Грузинской ССР — профессор К. Сихарулидзе, Союза писателей Грузии — поэт Р. Маргиани, Центрального Комитета ВЛКСМ Грузии — Т. Бадурашвили, Тбилисского государственного университета

СТАЛИНИРИ—РЫБИНСК

На окраине Рыбинска раскинулось корпуса кабельного завода. Это предприятие, несмотря на свою молодость, имеет добрую славу: прекрасно оборудованное, оно является школой для практической подготовки кадров.

Недавно коллектив этого предприятия обратился с письмом к рабочим, инженерно-техническим работникам и служащим Сталинского завода

ТБИЛИССКИЙ ОРДЕНА ЛЕНИНА ГОСУДАРСТВЕННЫЙ ТЕАТР ОПЕРЫ И БАЛЕТА им. З. ПАЛИАШВИЛИ

Среда, 31 декабря
ПРЕМЬЕРА
В. Гокенев
КРАСНАЯ ШАПОЧКА
Начало в 6 часов вечера.

ГОСУДАРСТВЕННЫЙ ДРАМАТИЧЕСКИЙ ТЕАТР им. А. С. ГРИБОВОДА

31 декабря
УРАГАН
Начало спектакля в 8 часов вечера.

ТБИЛИССКОЕ МАШИНО-ЭКСКАВАТОРНОЕ СТАНЦИОН

ТРЕБУЮТСЯ

на постоянную работу машинисты и помощники машинистов экскаваторов. Обращаться по адресу: г. Тбилиси, ул. Шерзоя, 5, телефон 3-62-47, Тбилисский машино-экскаваторный станция.

АДРЕС РЕДАКЦИИ: Тбилиси, пр. Руставели, 42. **ТЕЛЕФОНЫ:** заместителя редактора — 3-18-04, 3-18-07 ответственный секретарь — 3-17-06, приемная — 3-11-24. **ОТДЕЛЫ:** партийной жизни — 3-14-82, пропаганда марксистско-ленинской теории — 3-11-22, советского строительства — 3-30-61, обзор печати — 3-17-44, литературы и искусства — 3-63-28, культуры — 3-63-28, промышленности, транспорта и товароборота — 3-22-82, сельского хозяйства — 3-19-49, республиканской информации — 3-17-03, писем — 3-12-83, местных корреспондентов — 3-11-22, иностранный — 3-17-44. **Кабинет редактора** — 3-16-27. Прием объявлений — 3-18-02. **ИЗДАТЕЛЬСТВО** (ул. Ленина, 14): директор — 3-65-41; заместители директора — 3-22-63, бухгалтерия — 3-51-81, директор типографии — 3-24-80, техническая часть — 3-11-28.

Тысячи поздравительных телеграмм стали поступать на телеграф задолго до Нового года. С предельной нагрузкой работают в эти дни отделения связи, непрерывно движется узкая телеграфная лента. Здесь — слова приветствий, новогодних поздравлений и пламенные пожелания. Тбилисцы уже отправили 120 тысяч новогодних телеграмм. Поздравления посланы многими друзьям в Пекин, Прагу, Софию, Улан-Батор, Берлин, Дели. Поток праздничных телеграмм с пометкой «вручить 1 января» все растет и растет.

На снимке: телеграфистки-эстетки Лия Карелашвили (слева) и Лидия Белоусова передают новогодние телеграммы.

Фото Т. Чхавдзе.

Делегация металлургов Рустави в Сталино

РУСТАВИ. (Корр. «Заря Востока»). На Сталинский металлургический завод выехала профсоюзная делегация Закавказского металлургического завода имени И. В. Сталина.

В состав делегации, которую возглавляет секретарь парторганизации агломерационного цеха завода, Герой Социалистического Труда В. Коберидзе, входят работники различных цехов завода.

Грузинские металлурги пробудут в Сталино несколько дней. Цель поездки — обмен опытом профсоюзной работы.

«Висрамиани» на немецком языке

В НА ДНИ Государственной республиканской библиотеки Грузинской ССР имени К. Маркса получила из Чехии по международному книгообмену «Висрамиани» в переводе на немецкий язык. Грузинский роман XII века «Висрамиани» (поэтическая повесть о любви Вис и Рамин) был известен зарубежным читателям уже в 1914 году, благодаря английскому переводу Оливера Уордпур.

Кита Чекелди и Рут Нойком впервые перевели этот замечательный памятник грузинской художественной литературы на немецкий язык.

Вот что пишет Эрих Брок в предисловии к этому изданию: «Эту маленькую книжку можно было бы поставить наряду с прекраснейшими произведениями западного средневекового эпоса. Небольшая по размерам книга кра-



сиво оформлена, каждая глава снабжена заставкой с грузинским орнаментом, символическим изображением зверей, собственным грузинским мифологием.

Взамен полученного издания обменный фонд Государственной республиканской библиотеки «высал» в Чехию в книгу на грузинском языке. Среди них — «Витязь в тигровой шкуре», «Грузино-русский словарь», составленный Г. Ахведиази, «Каталог личной библиотеки Ильи Чавчавадзе», изданный Государственной республиканской библиотекой, сборник «Тбилиси 1500 лет» и другие.

Г. ДЕМИРХАНОВА.

Трудящиеся Грузии отмечают годовщину Каирской конференции

Трудящиеся Грузии вместе со всеми советскими людьми, всем прогрессивным человечеством отмечают в эти дни первую годовщину Каирской конференции солидарности стран Азии и Африки. Этой знаменательной дате было посвящено состоявшееся 30 декабря собрание представителей общественности Тбилиси.

В зале Грузинского общества дружбы и культурной связи с зарубежными странами собрались рабочие промышленных предприятий города, ученые, деятели культуры и искусства, студенческая молодежь.

Собрание открыл председатель Грузинского республиканского комитета защиты мира, член Советского комитета солидарности стран Азии и Африки А. Хорава. Он отметил, что Каирская конференция отразила те огромные перемены, которые произошли в сознании миллионов масс Азии и Африки после исторической Бандунгской конференции.

О докладом о годовщине Каирской конференции выступил член президиума Советского комитета солидарности стран Азии и Африки, первый секретарь ЦК ВЛКСМ Грузии Э. Шеварднадзе. Каирская конференция, сказал он, показала, что дух Бандунга, принципы мирного сотрудничества прочно завоевали сердца народов. Она вылилась в яркую демонстрацию единства народов Азии и Африки в борьбе за политическую и экономическую независимость. (ГрузТАГ).

Протест советских журналистов против ареста Маноласа Глеоза и других греческих патриотов

С чувством глубокого возмущения советские журналисты узнали об аресте Маноласа Глеоза и ряда других греческих демократов.

Греческие власти предвзято Глеозу — видному греческому журналисту, главному редактору газеты «Авги» — нелепо обвинили в «шпионаже» и намерены предать его суду военного трибунала. Жизнь национального героя Греции, стойкого борца за справедливость и демократию, находится в опасности, и долг каждого честного человека поднять голос протеста против неслыханного произвола реакции.

Арест Глеоза и других патриотов Греции означает собой разнузданную кампанию греческих властей против демократических сил страны. Фабрика ложные обвинения, прибегая к репрессиям, враги демократии пытаются задуть всякое проявление свободы.

Имя Глеоза, виднейшего греческого журналиста-демократа, его самоотверженная борьба за счастье своего народа в прошлом и настоящем, хорошо известны во всем мире.

От имени журналистов Советского Союза мы заявляем решительный протест против произвола греческой реакции и требуем немедленного освобождения Маноласа Глеоза и других греческих демократов.

Свободу Маноласу Глеозу!

Оргбюро Союза журналистов СССР.

Несчастный случай предотвращен

ЦХАЛТУБО. (Корр. «Заря Востока»). Машинист электровоза Б. Лория вел поезд Самтрелиа—Цхалтубо. Подъезжая к станции Цхалтубо, он заметил старого человека, вышедшего неожиданно на полотно дороги. Не слыша, по-видимому, неоднократно подаваемых машинистом сигналов, старик продолжал идти по рельсам. Только мастерство машиниста предотвратило несчастный случай: Б. Лория резко затормозил поезд и спас жизнь человеку.

Несмотря на это, вчерашняя встре-

Новогодняя торговля

В промтоварных и продовольственных магазинах Тбилиси в разгаре новогодней торговли. В большом выборе новогодних подарков, сувениров, елочные украшения, гастрономические и кондитерские изделия.

Все промтоварные магазины сегодня работают до 22 часов, а продовольственные — до 24.

Большое оживление наблюдается в эти дни в мебельных и промтоварных магазинах. Ведь многие тбилисцы встретят Новый год в новых квартирах. Нарастает разбирательство елочные и столовые гирлянды, книжные шкафы, сервизы, ковры, портьеры.

Бойко торгуют магазины и такими предметами первой необходимости, какими стали за последнее время радиоприемники, телевизоры, музыкальные инструменты, холодильники.

Те, кто не смог приобрести обновки, направляются в недавно открытый прокатный пункт. Быстро разбираются здесь пишущие телевизоры, мебель, предметы домашнего обихода.

Многолюдно и на колхозных рынках Тбилиси. Большой спрос предъявляют тбилисцы на индейки, поросят, фрукты, зелень, виноградное вино.

В Тбилиси выделено семь магазинов, где будет производиться продажа искусственных елок.



Население Кировского и Калининского районов сможет купить елки в универсаме Тблт-промторга на проспекте Руставели. Для населения Ленинского района торговля елками организуется в магазине № 79 (Советская улица, № 337). В районе имени 28 комиссаров елками будет торговать магазин Тблтпромторга № 7.

В Орджоникидзевском районе для торговли искусственными елками выделены магазины № 23 на проспекте Ильи Чавчавадзе, в Сталинском районе — магазин

№ 72 (Плехановский проспект, 104), в Октябрьском районе — Центральный универсам на улице Марджанишвили и магазин № 82 на площади имени Карла Маркса.

На снимке: «С Новым годом» — выводит крем на очередном новогоднем торте мастер Тбилисской кондитерской фабрики № 2 А. Бычавшвили.

Фото В. Столарова и Г. Кикавадзе. (Фотохроника ГрузТАГ).

Зал Мачабели — начальник приска

В ПОСЛЕДНИЕ дни уходящего года хочется вернуться к сравнительно недавнему прошлому.

В январе 1958 года приска «Горный» вынул инициатором социалистического соревнования среди горняков Магаданской области.

Коллектив приска, руководит которым Зал Георгиевич Мачабели, предостоло образованно подготовиться и провести промывочный сезон, сдать государству как можно больше золота при наименьших затратах.

Нужно учесть, что ушли в далекое прош-

Соревнования шахматистов

В Тбилиси, в республиканском шахматном клубе закончились полуфиналы очередного первенства столицы Грузии по шахматам. В трех полуфинальных группах играл 41 шахматист. По пять победителей от каждой из них получали право выступать в финале.

В первой группе победителем турнира вышел неоднократный чемпион города и республик кандидат в мастера А. Благидзе, набравший 9 1/2 очков из 12 возможных. В финал вышли также перворазрядники О. Элиашвили — 8 1/2 очков, Г. Бучхридзе — 8, Э. Герсания — 7 1/2 и В. Цулукидзе — 7 очков.

Во второй группе превосходного результата добился перворазрядник М. Тхелидзе. Он одержал 12 побед и лишь одну партию свел вничью. Следующие места заняли перворазрядники А. Изволов — 9 1/2 очков, Т. Гамкелели и Э. Симоны — по 8 1/2, Ю. Вогохи — 8 очков.

В третьей группе право выступать в финале завоевали кандидат в мастера Д. Джодоев — 12 очков из 13 возможных, перворазрядники — Д. Берале — 11 1/2, О. Туркестанишвили и О. Аликханов — по 8 1/2, А. Церетели — 7 очков.

Закончилось командное первенство по шахматам тбилисских вузов, входящих в добровольное спортивное общество «Буревестник». В соревнованиях приняли участие коллективы шести тбилисских высших учебных заведений.

В предварительных встречах успешно выступили команды Грузинского политехнического института имени Кирова и Тбилисского государственного университета имени Сталина. Шахматисты ГПИ выиграли у коллективов сельскохозяйственного института и института иностранных языков. Студенты университета добились шахматистов мелнишского и педагогического институтов.

В репоматче, финальном матче между командами ГПИ и университета победу с результатом 4:2 одержали шахматисты политехнического института, завоевавшие право на участие во всесоюзных межвузовских соревнованиях, которые состоятся в Москве в феврале 1959 года.

ВСТРЕЧА ДРУЗЕЙ

Вчера вечером в тбилиском спортивном зале имени В. И. Ленина состоялось международная товарищеская встреча по баскетболу между сборной столицы Грузии и булгапештской командой «Чепель». Это было третье выступление венгерских друзей в нашем городе. Оно, как и два предыдущих, прошло в дружелюбной и теплой обстановке.

Сборная Тбилиси была составлена из игроков команд мастеров «А» и «Буревестника». Как известно, тбилисские баскетболисты, особенно динамовцы, имеют богатый опыт международных встреч. Наши же гости, которые второй год принимают участие в розыгрыше своей страны по классу «А», буквально на днях вышли на международную арену: первые международные матчи они провели в Тбилиси.

Несмотря на это, вчерашняя встре-

РЕДАКЦИИ ГАЗЕТЫ «ЗАРЯ ВОСТОКА» ТРЕБУЕТСЯ

опытная стенографистка

Обращаться по адресу: проспект Руставели, 42, 2-й этаж.

Гр. ИЛЬИЧЕВ Григорий Алексеевич, проживающий в гор. Тбилиси, Авачальское шоссе, 25, возбуждает дело о разводе с гр. ИЛЬИЧЕВОЙ Ольгой Александровной, проживающей в Казульском районе, Мешковской район. Подкавказский сельсовет, селение Новоселки. Дело подлежит рассмотрению в нарусствии 15 ноября. Необходимо немедленно погасить задолженность.

Дирекция Тбилисского почтамта.

Министерству связи Грузинской ССР требуются

бухгалтеры-ревизоры,

За справками обращаться в отдел кадров, Дом связи, пр. Руставели, 12, 6-й этаж, комната 63.

М. И. Бекяшова, С. К. Аликханова, М. И. Осипова с семьями извещают о смерти мужа, племянника и зятя Александра Аветовича Бекяшова.

Гр. паних. 2 января, в 8 час. веч., на кв. — ул. Важа Пшавела, 11. Вынос 3 января, в 3 часа дня, на кладбище в Ваке.

С. А., Е. Г., И. А., М. А., Л. А. Арутюнянов, Р. М., М. А. Агбабева, Н. А., Т. Н. Захарова, Н. А., Г. А. Чикавадзе, П. С. Саринидзе извещают о смерти сына, мужа, отца, шурина, племянника и двоюродного брата Арто Месропюня Арутюнянов.

Гр. паних. ежедн., в 8 час. веч., на кв. — ул. Ниношвили, 51. Вынос 4 января, в 2 часа дня, на Куйтское кладбище.

О. Ф., К. Л., Д. Л., И. Л. Мирцухулава с семьями извещают о смерти дочери и сестры Мариам Лаврентьевны Мирцухулава-Шаранидзе.

Гр. паних. 31 декабря, 1 и 2 января, в 7 ч. 30 м. веч., на кв. — Чопортская ул., 11 (Грига-Геле). Вынос 3 января, в 3 часа дня.

СЕГОДНЯ В ТЕАТРАХ

Театр оперы и балета имени З. Палиашвили — «Красная шапочка» (в 6 ч. веч., премьеры); театр имени Ш. Руставели — «Повесть о любви» (в 8 ч. веч.); театр имени К. Марджанишвили — «Трехликий рыцарь» (в 8 ч. веч.); театр имени А. Грибоедова — «Ураган» (в 8 ч. веч.); театр армянской драмы имени С. Шаумяна — «Хатябала» (в 8 ч. веч., аб. № 5); грузинский ТЮЗ — «Коллективисты» (в 11 ч. утра, аб. № 22 и в 4 ч. дня, аб. № 19); русский ТЮЗ — «В старой Англии» (в 11 ч. утра, аб. № 89 и в 3 ч. 30 м. дня, аб. № 86); русский кукольный театр — «Три поросенка» (в 12 ч. дня, аб. № 9 и в 2 ч. дня, аб. № 12); Госцирк — большой аттракцион — «Чудеса без чудес» (в 8 ч. 30 м. веч.).

СЕГОДНЯ НА ЭКРАНАХ

В кинотеатрах: имени Руставели, «Октябрь», «Искра», «Светлый» (Красный зал), в клубе имени Пшавелова, в Доме культуры имени Горького, в парке имени Орджоникидзе — «Над Тиссой»; «Амриана», «Спартак», «Колхоз», в клубе имени И. Чавчавадзе — «На конечной остановке»; «Тбилиси», «Казбек» — «Тихая квартира»; «Комсомолец», имени 26 комиссаров (второй зал), в саду Коммунар, в Доме культуры — «На дальних берегах»; в клубе имени Дзержинского, «Диабел» — «Молчаливая тайга»; «Колхозник», в Центральном доме культуры — «Жених для Лауры»; в Доме культуры промкооперации — «Красные листья»; имени 26 комиссаров (первый зал) — «Фатима»; «Светлый» (Зеленый зал) — «Нет, так нет!»; в парке имени Кирова — «Пятидесятый клин».

СЕГОДНЯ В ТЕАТРАХ

СЕГОДНЯ В ТЕАТРАХ

Театр оперы и балета имени З. Палиашвили — «Красная шапочка» (в 6 ч. веч., премьеры); театр имени Ш. Руставели — «Повесть о любви» (в 8 ч. веч.); театр имени К. Марджанишвили — «Трехликий рыцарь» (в 8 ч. веч.); театр имени А. Грибоедова — «Ураган» (в 8 ч. веч.); театр армянской драмы имени С. Шаумяна — «Хатябала» (в 8 ч. веч., аб. № 5); грузинский ТЮЗ — «Коллективисты» (в 11 ч. утра, аб. № 22 и в 4 ч. дня, аб. № 19); русский ТЮЗ — «В старой Англии» (в 11 ч. утра, аб. № 89 и в 3 ч. 30 м. дня, аб. № 86); русский кукольный театр — «Три поросенка» (в 12 ч. дня, аб. № 9 и в 2 ч. дня, аб. № 12); Госцирк — большой аттракцион — «Чудеса без чудес» (в 8 ч. 30 м. веч.).

СЕГОДНЯ НА ЭКРАНАХ

В кинотеатрах: имени Руставели, «Октябрь», «Искра», «Светлый» (Красный зал), в клубе имени Пшавелова, в Доме культуры имени Горького, в парке имени Орджоникидзе — «Над Тиссой»; «Амриана», «Спартак», «Колхоз», в клубе имени И. Чавчавадзе — «На конечной остановке»; «Тбилиси», «Казбек» — «Тихая квартира»; «Комсомолец», имени 26 комиссаров (второй зал), в саду Коммунар, в Доме культуры — «На дальних берегах»; в клубе имени Дзержинского, «Диабел» — «Молчаливая тайга»; «Колхозник», в Центральном доме культуры — «Жених для Лауры»; в Доме культуры промкооперации — «Красные листья»; имени 26 комиссаров (первый зал) — «Фатима»; «Светлый» (Зеленый зал) — «Нет, так нет!»; в парке имени Кирова — «Пятидесятый клин».